



李潤海 監印

杜潔祥 主編 高志彬 解題



# 中國佛寺史志彙刊

第 一 輯

第 41 冊

138

寶 華 山 志

明 文 書 局 印 行

佛曆2524年（1980）1月

臺灣•臺北

寶華山在江蘇江寧句容，距治北六十里，山勢崛起，而中凹，群峯環繞其下，若華（花）之含萼，窩藏寺宇，如蓮之有房也。東凌鐵甕，西控金陵，南負句曲，北俯大江，爲山水都會也。曰寶華，蓋取般若經云：南海北有寶華山，古佛所居。或以緣僧寶誌結菴，故曰寶華；又以盛夏黃華（花）滿山，故名。而俗第呼爲華山云。相傳爲梁寶誌公道場，世遠頽廢；明萬曆三十三年（一六〇五），妙峯禪師建銅殿，號「護國聖化隆昌寺」；清康熙敕賜「慧居寺」，因之名世。雍正十二年（一七三四），毀於火，旋重建。山志始創於康熙二十九年（一六九〇），釋德基撰。以志局初開，未免蕪蔓，有失體裁。迨乾隆初，有劉名芳者爲撰山志，蓋取舊志，汰繁去謬；並新增資料，爲編新志。凡分門二十有四：山圖、形勝、星野、山水、建置、古蹟、靈異、高僧、律師、碑銘、碑記、塔銘、詔敕、奏疏、公移、記、賦、序、傳、贊、考、書、啓、詩。釐爲十五卷；另首一卷，則康、雍、乾之御製文也。其中高僧、律師二門，偏於弘法；碑銘、碑記、塔銘三門則有關建置與高僧傳略。奏疏一門，蓋釋福聚奏請將寶華山律宗五部，編入大藏疏，奉旨照所奏入藏，此乃釋教中之一掌故也。其餘記、賦、序、傳、贊、考、書、啓等八門，亦皆錄有關建置與高僧行誼。詠山水之詩篇，有專爲某山某水而發者，即附見於某山水下，餘者另列一門。觀全志內容，實釋氏文獻，非山志也。是志經本山住持釋福聚參校，乾隆間釋聖性爲之整理，並爲之刊行。是志雖以山志名，實爲慧居寺而作也。茲據中央圖書館藏清乾隆間（約在一七八五—一七九五年間）釋聖性原刊本景印。

# 寶華山志詳目

明文書局編輯部 編

## 卷首

御製

清聖祖……………三

清世宗……………五

清高宗……………一一

總目……………二二

凡例……………二七

## 卷一

山圖序……………三三

山圖……………三六

形勝……………六〇

星野……………六一

## 卷二

山水

寶華山……………六七

大華山……………六八

登大華山詩……………王概……………六九

登眺大華山詩……………劉名芳……………六九

小華山 東華山……………六九

西華山 龍山 天平山……………七〇

陳彭山 東培山 西培山 偏頭山……………七一

東鴉山 西鴉山 八仙山……………七二

鹿山 走馬山 綿山……………七三

觀音山 罩籠山 空青山……………七四

銅山……………七五

過銅山掘黃精詩……………鮑照……………七五

竹里山……………七五

蟠龍山 馬鞍山……………七六

射鳥山	石佛山	楊柳山	長旛山	七七
胄山	伏牛山	大山		七八
安基山	鷹山	胡山	雪浪山	七九
孔山	湯山			八〇
貴人峰				八一
登貴人峰詩		王概		八一
白蓮峰	五龍峰			八一
天溪巖				八二
天溪巖詩		釋淨鐸		八二
登天溪巖詩		王著		八二
天溪巖詩		釋超節		八二
紗帽巖				八二
尋登紗帽巖詩		劉名芳		八三
石門巖	蓮花巖			八三
石龍岡	張家岡	砂岡		八四
拜經臺	鳳凰臺	祈雨臺	將臺	八五
黃葉灣				八六

過黃葉灣詩		王著		八六
九曲灣	歡喜嶺			八六
設齋墩	釣魚磯	善財石		八七
象鼻石	太子石	焦紋石	瓊瓏石	八八
老婆石	仙人掌	潮音洞		八九
烏龍洞	白虎洞	黃花洞		九〇
遊黃花洞詩		戴重		九一
遊黃花洞詩		王著		九一
誌公洞				九一
品洞				九二
三品洞詩		李嘉賓		九二
東華洞	西華洞			九二
古僧洞	龍井泉	天井泉		九三
楊柳泉				九四
尋楊柳泉詩		劉名芳		九四
石門泉				九四
題卓錫泉詩		王概		九五

卷三

建置

蒲塘泉 鏡泉……………九五  
 出水洞泉 無極泉 戒公池……………九六  
 蓮花池 龍池……………九七  
 龍池詩……………張總……………九八  
 題龍池詩……………釋超節……………九八  
 龍沼 龍王池……………九八  
 龍沼詩……………王臬……………九八  
 龍王池……………九八  
 青龍井 碧澗井 寶公井……………九九

詳目

藏經閣……………一〇六  
 淨土壇 官客堂 大悲壇……………一〇七  
 楞嚴堂 羯磨寮 準提堂……………一〇八  
 鐘板堂 書記寮 地藏堂……………一〇九  
 觀音堂 淨業堂……………一〇九  
 如意堂 副寺寮 茗果寮……………一一〇  
 文殊堂 誌公堂 伽藍堂 客堂……………一一一  
 知衆巡照寮 知客寮……………一一二  
 教授寮 監院寮 米庫房……………一一二  
 莊主寮……………一一三  
 石香亭……………一一四  
 山寮 上客堂 祖堂……………一一五  
 石戒壇……………一一六  
 石戒壇紀事百韻詩……………何莊……………一一六  
 禮石戒壇詩……………王著……………一一八  
 屏敎所……………一一八  
 吉祥寮 歡喜堂 大山門……………一一九

舊齋堂 玉鑑亭……………一二〇

悅心堂 留雲樓……………一一一

登留雲樓詩……………王概……………一一一

環翠樓 白雲亭 黃葉亭……………一二二

石亭……………一二三

下院諸菴附……………一二三

一葉菴 鹿山菴 芳菴……………一二四

穿雲菴 九蓮社 定水菴……………一二五

雪浪菴 普照禪師塔……………一二六

雪浪大師塔……………一二六

三昧和尚塔 成拙大師塔……………一二七

見月和尙塔 定菴和尚塔……………一二七

文海和尚壽塔 五十三參塔……………一二八

舊普同塔……………一二八

新普同塔 化生塔……………一二九

磊石塔 自焚身塔……………一二九

卷四

古蹟

竹里……………鮑照……………一三一

行京口至竹里詩……………鮑照……………一三一

竹里城 翻車峴……………鮑照……………一三二

過翻車峴詩……………鮑照……………一三三

瑯琊城……………鮑照……………一三三

金城……………鮑照……………一三四

拜經臺……………嚴鈺……………一三五

登拜經臺詩……………嚴鈺……………一三六

陟會君臺詩……………李湘……………一三六

登拜經臺詩……………劉名芳……………一三六

設齋墩……………劉名芳……………一三六

題切菜墩詩……………王臯……………一三七

太子石 誌公洞……………王臯……………一三七

題誌公洞詩……………王概……………一三八

鳳凰臺 將臺……………王概……………一三八

烏龍洞……………王概……………一三九

題烏龍洞詩……………王 著……………一三九  
戒公池………………………………………一三九

題戒公池詩……………王 概……………一四〇

戒公池詩……………釋超節……………一四一

戒公池詩……………釋長水……………一四一

秦淮源………………………………………一四一

題秦淮源詩……………王 概……………一四二

靈異 (三十三則)…………………………一四二

卷五

高僧

釋寶誌………………………………………一六一

釋普照………………………………………一六五

釋福登 (號妙峯)…………………………一六五

釋雪浪 (名洪恩)…………………………一七一

律師

釋寂光 (字三昧)…………………………一七四

釋讀體 (字見月)…………………………一七七

詳 目

卷六

碑銘

釋德基 (號定菴)…………………………一八三

釋真義 (字松隱)…………………………一八六

釋常松 (字閔緣)…………………………一八八

釋實球 (字珍輝)…………………………一九〇

釋福聚 (字文海)…………………………一九二

釋性言 (號理筠)…………………………一九七

釋圓先 (號渾儀)…………………………一九七

釋明如 (號愷機)…………………………一九七

釋定靜 (號卓如)…………………………一九八

釋慧皓 (號朗鑒)…………………………一九八

釋昌蒼 (號體乾)…………………………一九九

釋海然 (號敏通)…………………………二〇〇

勅建寶華山護國聖化隆昌寺觀音

菩薩銅殿碑…………………………焦 竑……………二〇三

碑陰………………………………………焦 竑……………二〇九

五

碑陰……………沈 淮…二〇九

碑陰……………鄒 旭光…二一〇

碑陰……………釋戒顯…二一一

勅建寶華山護國聖化隆昌寺碑

……………黃汝亨…二一二

碑陰……………黃汝亨…二一九

碑陰……………顧起元…二二〇

碑陰……………釋德清…二二一

碑陰……………釋戒顯…二二二

勅建寶華山隆昌寺戒壇銘

……………釋讀體…二二三

建造寶華隆昌寺妙峰三昧見月三

大師行略碑銘……………陳丹衷…二二八

碑記

華山定水菴記……………薛正平…二三八

建悅心軒記……………釋讀體…二四〇

環翠樓記……………釋讀體…二四三

卷七

塔銘

重新銅殿香亭石臺記……………釋德基…二四四  
奉旨重修寶華山慧居寺碑記……………趙洪恩…二四七

誌法師墓誌銘……………陸 倕…二五三

華山雪浪大師塔銘……………鄒旭光…二五五

華山雪浪大師塔銘…………………………二六三

三昧大律師塔銘……………張有譽…二七三

見月大律師塔銘……………李 模…二八九

定菴和尚塔銘……………高士奇…三〇四

松隱和尚塔銘……………嚴思位…三一〇

寶華山文海和尚壽塔銘……………顯親王…三一六

卷八

詔勅

尊寶誌大師……………梁武帝…三二七

勅諭欽賜寶華山勅建護國聖化隆昌寺

奏疏

住持福登及僧衆人等……明神宗……三二八

奏請將寶華山律宗五部編入

大藏疏……釋福聚……三二九

公移

寶華山隆昌寺蠲免雜差碑……三三三

寶華山奉總督部院永禁找贖

雜差碑……三三五

寶華山奉將軍都統永禁找贖

雜差碑……三四五

寶華山漕米蠲免入倉雜項碑

……賈澤潤……三四八

題定華山功德鹽稟請勒石詞……三五二

本縣覆詞……三五三

卷九

記

華山游記……李維徵……三五五

卷十

賦

遊寶華山小記……盛時泰……三七一

華山游記……陸求可……三七四

遊寶華山記略……鮑鱗宗……三七八

遊寶華山記……王士禎……三八二

寶華山記略……劉景福……三八六

寶華山賦……王著……三九一

銅殿賦……曹山秀……四〇五

戒壇賦……王概……四〇九

卷十一

序

送三昧律師報恩解制序……范景文……四二二

華山千華社序……釋寂光……四二九

送味和尚還華山序……王心一……四三三

見翁法兄華山大和尚七十序

……釋道忞……四三八

見翁律師大和尚七十序……張有譽……四四九  
 寶華山燈譜序……景考祥……四五七  
 壽文海和尚序……張廷玉……四六一  
 壽華山文和尚序……朱士勳……四六六

卷十二  
 傳

妙峰禪師傳……釋德清……四七五  
 附妙峰大師傳後……五〇一  
 見月和尙傳……方亨咸……五〇七  
 見月和尙傳……尤侗……五一四

卷十三  
 贊

寶公贊……李 白……五二三  
 寶公贊……僧皎然……五二三  
 寶誌公像贊……明太祖……五二四  
 寶誌公大師像贊……釋觀衡……五二四  
 普照禪師像贊……釋宏智……五二五

妙峰禪師像贊……劉肇國……五二五  
 三昧和尚像贊……釋戒顯……五二六  
 見月和尙像贊……釋宏儲……五二七  
 見和尚像贊……蔣 超……五二八  
 見和尚像贊……釋戒顯……五二八

考

華山銅殿考……王 概……五二九

書

與見月和尙……王宏祚……五三七  
 寄見月大師律主……釋智旭……五三八  
 答寶華見月大和尚……釋行岡……五四〇  
 答定公大和尚……卞永譽……五四一  
 寄華山定和尚……朱 雯……五四二

啓

請三昧大和尚住寶華山公啓  
 ……方震孺……五四五  
 請三昧和尚住寶華山公啓

.....	蘇若霖	五四六
請三昧和尚住寶華山啓	劉若宰	五四八
請三昧和尚開戒於姑蘇北禪寺公啓		五四九
請三昧和尚開戒姑蘇北禪寺公啓		五五二
.....	王心一	五五二
與見和尚求法名啓	和碩莊親王	五五四
請見月和尙住上元慈應禪林啓		五五六
.....	薛必科	五五六
與見和尚啓	丁思孔	五五七
請定菴律師開戒於西湖昭慶寺萬		五五七
壽戒壇公啓	孫 焯	五五八
請定和尚啓	顧豹文	五六一
復梅山和尚啓	釋德基	五六三
莊親王送額謝啓	釋德基	五六四
懇莊親王和親王轉奏將寶華山三		五六四
代祖師所著律宗五部編入大藏		五六七
啓	釋福聚	五六七

卷十四

詩

五言古詩

請文海和尚開戒於金陵觀音禪林		
公啓	王 霖	五六九
請文海和尚開戒於松蘿山公啓		
.....	俞德流	五七一
送昧和尚歸寶華	黃汝亨	五七三
謁誌公像觀碑記	王士禎	五七三
同王阮亭祠部宿攝山再宿華山記		
遊六十韻	方 文	五七四
懷華山見月大師賦贈二首		
.....	釋正壘	五七八
登華山	戴思孝	五八〇
讀安節宓草華山諸作擊節稱快爲		
賦二十四韻	王 楫	五八一
登華山	王 著	五八三

遊寶華山慧居寺……………湯懋綱…五八六  
 句容道中望寶華山作……………程文光…五八七  
 寶華山作……………劉景福…五八八  
 七言古詩  
 華山……………徐穎…五九一  
 妙峰大師造銅殿三座大士三尊奉五臺表  
 眉寶華三山常住賦贈……………釋如愚…五九一  
 自畏歌……………釋福登…五九三  
 金陵五峰行送王阮亭祠部北上  
 ………………方文…五九六  
 歲甲申參三昧和尚座下……………王洪度…五九八  
 本師三昧和尚將往五臺攀留賦別  
 ………………王珙…六〇〇  
 華山禮佛歸止莫愁湖秋夜寄見和  
 尚……………曹山秀…六〇一  
 寶華山呈見月教授和尚……………釋戒顯…六〇二  
 再呈見老和尚……………釋戒顯…六〇四

卷十五

詩

寶華山戒壇爲天下律宗第一熊魚  
 山先生憇息于此策蹇訪之喜得  
 縱觀名勝率賦此詩……………趙時揖…六〇五  
 自丁未冬皈依華山迄今廿有四年回想  
 猶如昨日因賦此詩……………王藻…六〇七  
 五言律詩  
 華山除夜……………釋洪恩…六〇九  
 登華山……………釋如愚…六〇九  
 寶華山……………王象愚…六一〇  
 十月二十日往華山雨宿途中二首  
 ………………鍾惺…六一〇  
 入華山二首……………周汝弼…六一一  
 華山二首……………劉若宰…六一二  
 贈于華和尚……………胡家俊…六一三  
 登華山二首……………余大成…六一三

華山贈味公二首	方一元	六一四
華山	戴重	六一五
寶華山訪見月師	方文	六一六
雨中將往華山同益山坐紫峰閣		
	王士禎	六一六
華山	宣重光	六一七
和筴在辛華山作	張效齡	六一七
華山時同汪山圖王安節作		
	王宏祚	六一八
華山	鄧旭	六一八
寄華山定菴和尚並祝五十初度		
	繆彤	六一八
登華山贈定菴和尚	白良瑄	六一九
贈華山宜上人	尤侗	六一九
詠華山寺	李磊	六二〇
寶華山	韓志皋	六二一
除夜次蒼雪韻	釋讀體	六二一

春日同楊郡丞張別駕王丹徒遊華山	王燕	六二二
寶華山作	劉錫慶	六二二
訪華山格凡隱士	釋上崇	六二三
遊華山	郭礎	六二三
過寶華山	周邦光	六二四
遙聞華山鐘聲	周榮光	六二四
遊華山	彭廷梅	六二五
江上阻風望寶華山	薛雪	六二五
登寶華山	朱卉	六二六
七言律詩		
聞妙峰大師鼎新寶華軍中寄懷		
	釋德清	六二七
過寶華山隆昌寺感舊有作		
	林曾	六二七
入華山隆昌寺	徐九爵	六二八
自刊溝放舟至龍潭小泊江干爲禮寶華		

山銅殿遂與三昧和尚剪燈夜話次日

別去留詩紀事……………劉肇國：六二九

登寶華山……………公 稟：六二九

寶華山……………沈 顥：六三〇

北禪端和法孫吳縉之領袖也慨季

世之流逸留心扶律甲申春招老

人說戒一會來集者數萬指其利

人也普矣賦此以贈……………釋寂光：六三一

丙申夏五寶華山應見月和尙楞嚴

講期結制解制詩八章……………釋讀徹：六三一

春日宿寶華山……………龔鼎孳：六三五

錄贈定和尚……………顧豹文：六三六

與定公夜話……………顧豹文：六三六

寶華山夜宿定公山房……………倫可久：六三七

寶華山……………龔士徵：六三七

壽華山定菴和尚……………張玉書：六三八

登寶華山兼壽定菴和尚……………王澤宏：六三八

登寶華山兼壽定菴和尚……………繆 彤：六三九

寄寶華山定菴和尚時六十初度

……………尤 侗：六四〇

華山贈定和尚……………蔡方炳：六四〇

華山訪湘鄰……………釋普震：六四一

登華山古剎……………謝家樹：六四二

行近山居村舍……………王 概：六四二

隆昌寺……………王 概：六四三

宿寶華山……………王 概：六四四

寶華山作……………嚴 鉅：六四四

懷寶華山……………程 庭：六四五

華山作兼呈文和尚……………郭畏源：六四五

辛亥春杪四過寶華山兼呈文和尚

……………方 樽：六四六

望寶華山……………陸祖瑜：六四七

登寶華山……………釋闡乘：六四七

五言絕句

寄懷華山……………	陳光裕……………	六四九
乙亥初冬自京江歸白門道經華山停車登		
覽心神交暢集句四首……………	王之卿……………	六四九
汪文烈墓……………	王概……………	六五〇
七言絕句		
寄懷妙大師三截句……………	釋德清……………	六五一
華山……………	釋洪恩……………	六五一
過華山律院……………	孔眞運……………	六五二
華山遇大雪……………	葉燦……………	六五二
華山禮見公……………	姜元建……………	六五二

華山衲雲若以伯敬禮銅殿詩卷索		
子題句……………	林古度……………	六五三
華山道中……………	王士禎……………	六五三
賦呈華山定菴和尚……………	釋智眼……………	六五四
江上泊舟望寶華……………	戴程……………	六五四
寶華山作……………	宣重光……………	六五四
遊寶華山……………	宮鴻營……………	六五五
華山晚步……………	釋修怡……………	六五五
律堂結夏……………	釋普瑞……………	六五五

〔清〕劉名芳撰

寶華山志

釋聖性刊本